



このバスには、

Emergency Driving Stop System

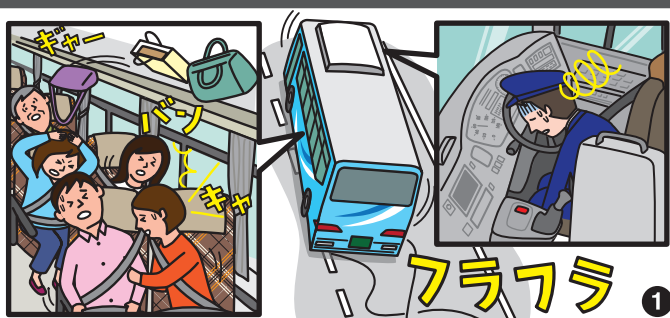
緊急ブレーキ「EDSS」

が導入されています。

◆ EDSS

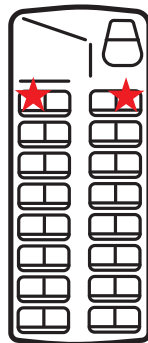
とは？

運転者が安全に運転できない状況に陥った場合は、**乗客が非常停止スイッチ**を押すことにより、車両を自動停止させる装置です。



◆ EDSS の設置場所 ◆

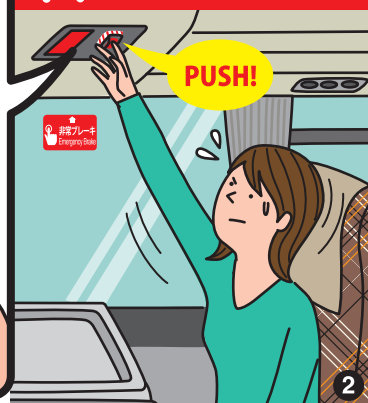
↑ 進行方向



運転者が急病等で運転できなくなった際には、

◆ EDSS の使用方法 ◆

バス天井にある EDSS を強く押し込んでください。



ブザー音が鳴りましたら
緊急停止しますので
おつかまりください



シートベルトの着用も忘れずに



Emergency Driving Stop System

This bus is equipped with

EDSS emergency brakes for your safety.

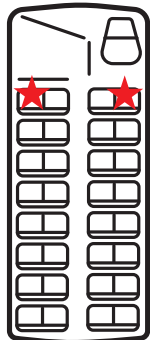
◆ What is EDSS?

It is a system that allows **passengers** to press **an emergency stop button** to bring the bus to a halt automatically if the driver becomes unable to operate the bus safely.

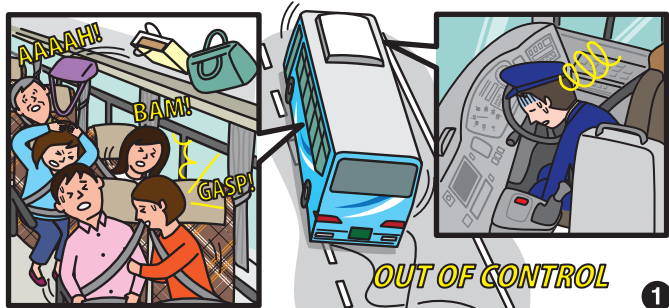
◆ EDSS Switch Locations ◆



Direction of travel



Ceiling



If the driver is incapacitated due to sudden illness or other reason, firmly push the EDSS switch on the bus ceiling.

◆ How to Use EDSS ◆



When the buzzer sounds, the bus will make an emergency stop, so please hold on.



Do not forget to fasten your seat belt.



Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism



Nihon Bus Association

Operating the EDSS for any reason other than a driver emergency is prohibited by law.



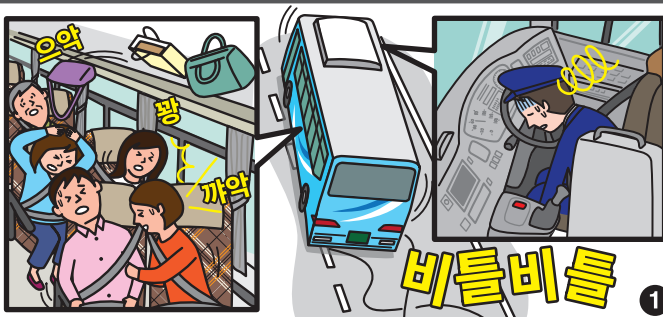
이 버스에는

Emergency Driving Stop System

긴급 브레이크 'EDSS'가 있습니다.

◆ EDSS란?

운전자가 안전하게 운전할 수 없게 된 경우
승객이 비상 정지 스위치를 눌러
차량을 자동 정지시키는 장치입니다.



◆ EDSS 설치 장소 ◆

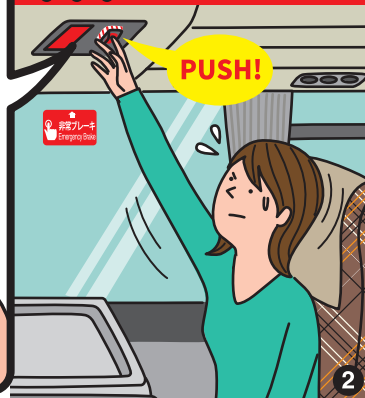
↑ 진행 방향



운전자가 갑자기 질환 등으로 운전이 불가능하면

◆ EDSS 사용 방법 ◆

버스 천장에 있는 EDSS를
강하게 밀어 넣으세요.



버저음이 울리면
긴급 정지하므로
손잡이를 잡으십시오



안전벨트도 꼭 착용하십시오



Ministry of Land, Infrastructure,
Transport and Tourism



Nihon Bus Association

운전자 이상 시 이외의 EDSS 조작은 법령에 의해 금지되어 있습니다.



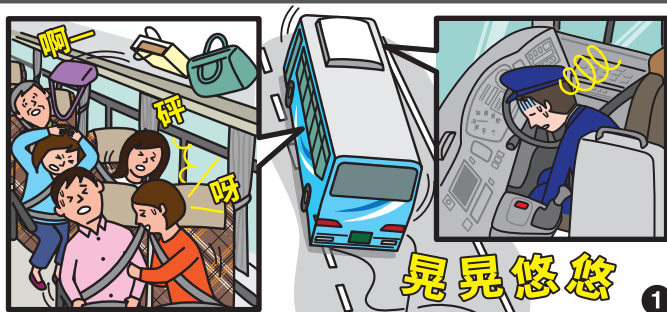
本线路巴士
已导入

Emergency Driving Stop System

紧急制动功能“EDSS”。

◆ EDSS 是什么？

驾驶员处于无法安全驾驶的状态时，
乘客可以通过按下**紧急停车按钮**，
使车辆自动停车。



◆ EDSS 的安装位置 ◆

↑ 行车方向



驾驶员因突发疾病等无法驾驶时，

◆ EDSS 的使用方法 ◆

请**用力**按下
位于巴士棚顶的 EDSS 按钮。



蜂鸣器响起后，
会紧急停车
请务必站稳扶好。



请系好安全带



Ministry of Land, Infrastructure,
Transport and Tourism



Nihon Bus Association

除驾驶员出现异常情况外，操作EDSS属于违法行为。